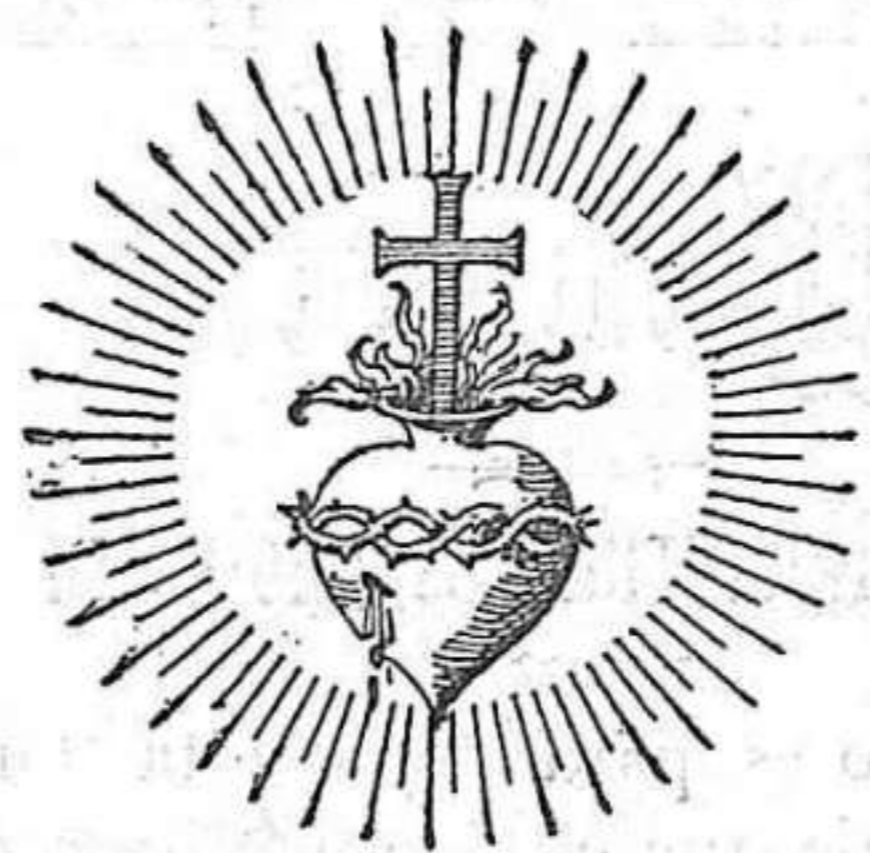


# El Grano



# de Arena

El que no está conmigo está contra mí.  
San Lucas cap. XI vers. del 14 al 28

PERIÓDICO BISEMANAL CONSAGRADO AL CORAZÓN DE JESÚS  
CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

El que no recoge conmigo desparrama.  
San Lucas cap. X.

Administración: Nueva, 25.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes.

## APOSTOLADO DE LA ORACION

### Mayo

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad

#### La Consagración a María

#### ORACIÓN PARA ESTE MES

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, para que el reinado de María en las almas se extienda por todas partes.

#### RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Consagrarse a María.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.ª La mayor frecuencia de sacramentos en obsequio de la Santísima Virgen.
  - 2.ª Las Congregaciones Marianas.
  - 3.ª Los que no han cumplido el precepto pascual.
- Treinta conversiones.—Veinte enfermos.—Trece atribulados.—Siete vocaciones.—Diez familias.—Quince gracias espirituales y trece temporales.—Dos casamientos.—Nueve obras de celo.—Doce asuntos importantes.—Consejo y protección en varios.—Veinte intenciones particulares.—Acción de gracias por veinticinco favores alcanzados.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de Mayo y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria.

- Día 4—Santa Mónica viuda.  
« 25—San Gregorio VII, papa.

Se recomienda a los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por los socios D. Sebastián Fornaris Orfila y D. Francisco Coll Bagur que fallecieron en Abril último.

A. M. D. G.



## Servicio postal

del Centro Diocesano de la Buena Prensa de Barcelona

4 Mayo 1908.—Como era de esperar va teniendo feliz éxito la suscripción nacional, abierta por la sección de propaganda del Seminario de Sevilla, para poner en pié de guerra bien pertrechados, 10.000 propagandistas de la Buena Prensa. Desde que se publicó la noticia no dejan de recibirse cantidades, desde el modesto óbolo del Párroco rural y del católico de humilde posición hasta los cuantiosos donativos de las personas acomodadas, siendo digna de especial mención la importante limosna que por vez primera y con promesa de mandar otras ha enviado la Junta del Apostolado de la Oración de Valladolid, ejemplo que podrán imitar, con gran fruto para

el éxito de esta Cruzada todas las asociaciones piadosas de España. En vista de este resultado la sección de propaganda ha tomado el acuerdo de conmemorar el 2 de Mayo, publicando un número extraordinario de «Ora et Labora», en el que dan comienzo a la campaña con importantísimos proyectos de propaganda, que han de aplaudir todos los católicos españoles, pues se trata de celebrar el Centenario práctica y antiliberalmente. El expresado número se mandará a todas las personas que contribuyan a la suscripción con algún donativo, sea grande ó pequeño, dirigiéndolo al muy ilustre señor Rector del Seminario de Sevilla.

Con gran solemnidad se celebró ayer en esta ciudad el cincuentenario de los Juegos Florales. A las dos de la tarde el Consistorio de los Juegos y la Comisión ejecutiva pasaron al Hotel Colón a recoger a los invitados que lo eran representantes de los Juegos Florales en distintas localidades del resto de España y de Francia, Alemania é Italia. Luego se dirigieron todos al Ayuntamiento desde donde, junto con el Alcalde Sr. Sanllehy, y varios concejales y una vez organizada la comitiva se dirigieron al Palacio de Bellas Artes a donde llegaron a las tres y algunos minutos. El salón de Bellas Artes estaba..... adornado con gran gusto y riqueza ostentando la galería lujosas colgaduras con preciosas guirnalda de flores. El Rdo. Dr. D. Jaime Collell ocupaba la presidencia teniendo a sus lados al Alcalde y a los concejales. Comenzó la fiesta pronunciando el Alcalde el discurso de apertura, pronunciaron también discursos el secretario del Consistorio y el Presidente Dr. Collell, después de lo cual el propio señor Matheu, (secretario) dió lectura al veredicto del Jurado según el cual resulta ser ganador de la Flor natural D. Juan Maria Guasch por su poesía «Egloga», lema «Visió» quien es llamado por el secretario y va a buscar a la reina de la fiesta, que lo es la Srita. Doña María Ricart y Roger, hija de los Marqueses de Santa Isabel, la cual a los acordes de la marcha de los Reyes de Aragón y entre los aplausos de la concurrencia pasa a ocupar el trono, uno de los premiados es Apeles Mestres y el Secretario pide que en vista de que lleva ganados tres premios en los Juegos Florales, se le proclame Mestre en Gay saber. Así lo hace el presidente, dando cumplimiento al reglamento del Consistorio. D. Joaquín Cabot lee un discurso de D. Juan Maragall dando gracias a todos los que han asistido a la fiesta. Seguidamente la banda tocó la Marcha de los Reyes de Aragón y empezó el desfile en medio del mayor orden. La comitiva se dirigió al Ayuntamiento donde el Alcalde dió las gracias a los invitados y el Dr. Collell contestó con otro discurs-

so a las palabras del Alcalde. Después este en el balcón presentó al público a la Reina de la fiesta siendo ovacionada terminando con esto la fiesta del Cincuentenario de los Juegos Florales.

Por el C. D. de la B. P. de B.

EL SECRETARIO,

JOSÉ DE PERAY MARCH.



## ¡SOLO!

ECOS LEJANOS (Histórico)

A mi querido amigo el malogrado joven J. T. S.

¡Solo! A merced de un cielo esmaltado de estrellas que cual relucientes clavos de plata sostenían el cerúleo manto de los cielos! ¡Solo...! Sin más compañía que la mar serena y calmosa que cual soberbia y bella matrona desafiaba con el furioso y hechicero empuje de su mirada la faz tranquila y sonriente del firmamento; sin otro consuelo que la hondulante, tibia y lijera brisa que cual ruisefior de grisado ropaje recreó mis oídos con su suave y lento trino, endulzó mi mente con el aura sutil de la esperanza, oreó mi semblante con sus arpegios, semejantes al suspiro de un cefirillo.

¡Solo...! Mientras la nave corría veloz columpiándose en las oleadas mansas y zalameras. ¡Solo, he arribado a la playa codiciada por mí tanto tiempo há...! ¡Solo he llegado! ¡Estados Unidos, Tampa, Salve! ¡Mansión benigna, Dios te guarde! Tu serás mi hospitalario albergue, junto a tu regazo hallaré la sibila de mi ilusión, a tu lado encontraré la ninfa de mi alegría, de tus manos tomaré el diseño de mis ansias y anhelos; tú serás el oasis bendito de mi dicha, el poema sin fin de mis venturas, la canción eterna de mi felicidad. ¡Tampppa, Salve...! Quiera el cielo que cuando este castellano vuelva a su patria cante con trovas de amor y gratitud tu hidalguía y nobleza.

Castilla, tierra noble, patria querida, permíteme que te olvide; voy en busca de felicidad y riquezas, camino a la sombra de la madre que será mi guía y norte, a su lado podré volver a divisar tus páramos y vegas, su presencia convertirá la aspereza é indocilidad de este rudo castellano en dulzuras y plañideras sumisiones, sus consejos me llevarán por la senda del bien... en fin, aquí trabajaré, sudaré las tristezas del destierro... pero allá, cuando pisen mis pies la cima de tus montes y contemple las lomas inmensas y los amenos valles... ¡Ah! Entonces bendeciré la hora feliz en que crucé el océano y habité tierra extraña. ¡Patria mía! Espera, tu hijo volverá.

¿Dónde estoy? ¿Qué se hicieron mis bellas ilusiones? ¿Qué mi vida alegre y jovial?... ¡Oh se ha desvanecido todo como se desvanecen las brumas del mar al peso del sol. Jamás pensé en la triste suerte que me esperaba, nunca llegué a imaginar que el último quejido de mi ser encontrase su tumba en el blanco sudario de esta habitación. Por que la estrella de mi existencia era más brillante y hermosa,



vela la perspectiva de la dicha, me enamoraba la primavera de mi felicidad.

¡Pero ahora...! No sé; ignoro por qué causa estoy aquí; dicen que estoy loco... demente; y sin embargo yo nada siento. ¿Nada?... No; siento el molestar de la pena, sufro la dolencia de la enfermedad, padezco las tristuras del silencio y abandono. ¡Tampá, tierra ingrata, sé más afable para este enfermo! Sangre, parentesco, arroja de tu seno la cínica mirada, despréciamme, más no atormentes la lámpara tenue de mi vida, déjame vivir pensando en Dios y en mi madre; no vengas á ver al que dices que está loco.

¡Loco...! ¿Y sólo...? ¡Jamás! Patria querida, adiós. Cielo, mar, campiñas, praderas de eternos verdores, frondosos arbolillos que vegetais en las llanuras de mi tierra, regaladme con vuestras sonrisas, calmad mi llanto con vuestros halagos, recoged mis recuerdos y llevádselos á mi patria; allí, en un rincón escondido de Castilla, llora una mujer... ¡Es mi madre! Gentiles y vocingleros pajarillos, volad, llegad á Castilla, llamad á la puerta de mi madre y decidla que su hijo se muere... pero consoladla depositando en sus labios el perfume de mi cariño; y después venid hasta aquí, traedme sus lágrimas; yo beberé de ellas hasta la última gota; y de esa manera se saciará la sed que tengo de amor, de madre y hermanos. Seres todos que veis mis pesares descendid al hogar de la que me llevó en su seno, arrebatad las amarguras que reinan en él, arrancad las penas de esa alma noble, de mi madre... y decidla que yo muero; pero con su recuerdo en mi corazón, con sus lágrimas en mis ojos, con sus suspiros en mi alma, con su ser en mi ser; decidla que yo agonizo como un cristiano recitando las oraciones que siendo niño me enseñara, decidla que vele y ore, decidla que reciba mis besos y mis caricias; besos y caricias eternos, besos y caricias de un pedazo de su corazón, besos y caricias de un agonizante, besos y caricias de un desterrado.

¡Madre querida! Adiós. Ruega por tu hijo, llora mi destierro... mas alienta, cobra ánimo... yo he sido bueno. ¡Hermanos del alma! No abandonéis á mi madre como yo lo hice; vine en busca de tesoros y encontré la pobreza, el desamparo, la ingratitud más monstruosa y horrenda. Llorad mi muerte... pero mitigad los dolores de mi madre, no os separéis un momento de su lado y cuando sea viejecita... vivid orgullosos de tenerla todavía. ¡Oh! Si yo en este instante la tuviera entre mis brazos... no me moriría. ¡Madre, hermanos queridos...! No puedo más... ¡Adiós! Para siempre adiós.

Ha un año murió en Tampá el amigo, el rudo castellano. La amistad pagó entonces tributo de gratitud á su memoria elevando al cielo una plegaria por su alma.

Corrió el tiempo... voló la amistad en alas de su calenturienta imaginación, traspasó valles y llanuras escarpadas pendientes y profundos barrancos, navegó por el infinito horizonte de las altas guas... llegó á Tampá, atravesó sus muros y puertas de bronce, recorrió calles y plazas, salió al campo y se detuvo en el Cementerio.

Soberbios panteones, esculturales imágenes grandezas y lujo por doquier miró mi mente extraviada... sólo una tumba era pobre y extraña: fresca yerba na ía á su lado y en el medio como escondiéndose de a mirada extranjera ostentaba su gallardía y pri nor una siempreviva: era el fruto de las súplicas y lágrimas de la madre del castellano.

El amigo volvió á murmurar una oración por su eterno descanso y ha trazado estas líneas para perpétuo recuerdo de su breve tránsito por el mundo.

¡Descanse en paz!

BENITO AGUADO.

## Menorca

### La Adoración Nocturna Española en Menorca

Muy honroso es para toda esta Diócesis en general el Mensaje que el Consejo Supremo de dicha Asociación dirigió á Su Santidad en su fiesta onomástica, y publicamos en el número de hoy, por acuerdo de este Consejo Superior Diocesano.

Juntamente con dicho Mensaje se envió á Roma el Cuadro de Honor, ó sea la Revista y Estadística de toda la Adoración Nocturna Española, tal como estaba constituida en la noche del Jueves Santo del año 1907. Y si honroso es el Mensaje referido, lo es doblemente el puesto que en el orden eucarístico Menorca ocupa, en comparación con todas las Diócesis de España, según lo demuestra la lógica irrefutable de los números.

La Sección de Mahón ocupa el quinto lugar entre las 364 Secciones Adoradoras Nocturnas Españolas respecto al número total de sus adoradores, como lo prueban las cifras siguientes:

Primer puesto, la Sección primaria de Madrid con 1.994 adoradores.

2.º id., la Sección de Castellón de la Plana con 934 adoradores.

3.º id, la de Novelda (Diócesis de Orihuela) con 915 adoradores.

4.º id, la de Valencia, con 903 id. y

5.º id. la de Mahón con 709 id.

Y en cuanto á Tarsicios, figura Menorca en el primer lugar, puesto que de 1.065 inscritos en toda España corresponden á la Perla Eucarística del Mediterráneo 397.

Hermosos son los restantes datos contenidos en dicha Estadística. Vamos á extractar algunos números más.

El total de Secciones, como hemos dicho ya, se eleva á 364 y quedan reducidas á seis las capitales eclesiásticas de Diócesis en las que no está fundada aún la Adoración Nocturna y son: Calahorra, Osma, Solsona, Ciudadela, Jaca y Barbastro.

Adoradores activos, 19.235.

Adoradores honorarios, 33.181.

Tarsicios, 1.065.

Total de Adoradores en España, 53.481:

Comuniones: Sólo una al mes cada adorador, en las vigiliat ordinarias. Suman al año, 641.772, sin contar las de las vigiliat generales ordinarias y extraordinarias. Estas comuniones son las que cuentan una á una los Secretarios de los Turnos y constan en las actas de las vigiliat; no son resultado de un cálculo aproximado de personas que durante el año comulgan en iglesia determinada.

Vigiliat celebradas durante el año, 9.847 sin contar las Generales extraordinarias.

Turnos existentes, 681.

Ante tales números, podemos concluir que la Adoración Nocturna Española es hoy honra, prez y loor de la causa católica en nuestra amada Patria y de un modo especial en nuestra querida roqueta, y así lo patentizan los Señores Arzobispos y Obispos españoles que le otorgan sin cesar sus bendiciones y la alientan con sus palabras de afecto y de aprobación.

Como católicos, nos felicitamos del puesto honorífico que Menorca ha conquistado en el real servicio eucarístico y no dudamos que así lo entenderán todas las personas que de veras se preocupan por la honra y gloria de Dios, dispensando á la piadosa Asociación la protección y la simpatía á que se ha hecho acreedora.

Sale mañana á las seis para Ciudadela, Alcudia y Barcelona el vapor correo «Menorquin», que debe regresar el miércoles.

Estos días ha limpiado sus fondos en el Dique de Matagorda de Cádiz el vapor correo de esta matrícula «Ciudad de Mahón», que presta el servicio entre Málaga y Melilla por cuenta del Ministerio de la Guerra.

Se envía mañana para que figure en la Exposición Mariana de Zaragoza, la preciosa cruz de primera clase que posee nuestra parroquia matriz de Santa María.

Ha sido ascendido á Capitán de Infantería nuestro paisano D. Nicolás Andreu Orfila, con destino al Regimiento de Infantería de Mahón núm. 63.

Reciba nuestra felicitación.

A las cinco y media de esta mañana ha llegado felizmente á Barcelona el vapor correo «Isla de Menorca» que salió ayer á hora de itinerario con la balija, 44 pasajeros y 27 toneladas de carga general. El lunes entre ocho á nueve de su mañana debe estar aquí de regreso.

La semana próxima publicaremos el programa de las solemnes Cuarenta-Horas que del 24 al 31 del actual se celebrarán en el Santuario de Nuestra Señora del Monte-Toro y que revestirán más esplendor que en los años anteriores. Si los deberes de su Sagrado Ministerio se lo permiten, honrará el final de las Cuarenta-Horas nuestro amantísimo Prelado, en dicho día dejará oír su elocuente palabra el M. I. D. Sebastián Juan Sampol de Palós, Canónigo de la Santa Iglesia Catedral, ejecutará la Misa Mayor el Orfeón Eucarístico y la banda de música de Ferrerías asistirá á la Procesión final que recorrerá los alrededores del Santuario.

El Consejo Diocesano de la Adoración Nocturna se ha ocupado ya de la próxima peregrinación eucarística nacional á Nuestra Señora del Pilar en Zaragoza, que debe celebrarse el mes de Septiembre próximo. Trátase de disponer el itinerario para que los peregrinos menorquines puedan al mismo tiempo visitar los dos renombrados santuarios de Montserrat y del Pilar, realizando una hermosa expedición de diez días. Por las noticias que tenemos Menorca Eucarística dará en esta nueva ocasión prueba palpable de su religiosidad, y de su amor á la Virgen y al Papa. A medida que se tengan datos más concretos los daremos á conocer á nuestros lectores y amigos.

Nada más se ha dicho de la nueva línea quincenal directa entre Mahón y Barcelona. ¿Es que el proyecto habrá pasado á la historia? Solo Dios lo sabe. Lo cierto es que ya estamos en pleno Mayo y el servicio no ha empezado. Así son las cosas en nuestra desgraciada nación. Mucho escribir y mucho hablar, pero en la práctica cero.

Siguen adelantando los trabajos de recorrido general á bordo del hermoso vapor «Monte Toro» que se cree estará en disposición de poder prestar servicio el próximo mes de Junio.

Encontrándose enfermo de gravedad D. Antonio Fornaris fué á petición suya viaticado en la noche del jueves.

De veras deseamos al paciente un pronto restablecimiento en su dolencia.

A las primeras horas de la mañana de ayer entró en nuestro puerto el vapor correo «Isla de Menorca», con la correspondencia pública, carga general y 20 pasajeros: entre estos figuraban el Conde de Torre Saura, D. Joaquín Comella y D. Juan Torres, quienes vienen de Ibiza, donde han establecido una sucursal del Banco de Ciudadela.

### El nuevo obispo de Segorbe

Dentro del presente mes se celebrará en la Santa Iglesia Catedral de Mallorca el acto de consagración del Prelado mallorquín señor Masanet y Verd, Director diocesano de la Adoración Nocturna.

Al acto se le revestirá de gran pompa y solemnidad, habiendo ya empezado el Ilmo. Cabildo Catedral los preparativos para el ceremonial de la consagración.

Podemos adelantar que el acto tendrá lugar el próximo día 23 si causas inesperadas no lo impiden.





El jueves de la presente semana fueron bautizados en la parroquia del Rosario de Villacarlos tres niñas y un niño de 7, 6, 2 y 4 años respectivamente; poniéndoles por nombres Magdalena María del Rosario; María Generosa Mariana; Felicidad María Luisa; y José Juan Tarsicio. Fueron padrinos respectivamente D. Antonio Victory, quien estuvo representado por D. Cayetano Tejera, Alférez de Navio y D.<sup>a</sup> Amanda Manella de Victory, D. Juan Febrer y D.<sup>a</sup> Magdalena Cheli de Febrer; D. Daniel Alcarraz, Capitán de Artillería y D.<sup>a</sup> Luisa Sagastaray de Alcarraz; D. Juan F. Taltavull y su hija mayor D.<sup>a</sup> Josefina. Terminada la ceremonia dirigió la palabra á los circunstantes, el Reverendo D. Lorenzo Vanrell, Ecónomo de dicha Parroquia, encomiendo la buena obra que se había llevado á cabo, y exhortando á los padres á que vivan siendo cristianos prácticos, que inculquen los sentimientos religiosos á sus hijos y sean todos fieles á la gracia divina que de una manera tan visible acaba de manifestarse.

En el último vapor correo que hace escalas en Ciudadela, y que por el mal tiempo no pudo operar en este punto, vinieron 17 pasajeros: 10 de Barcelona y 7 de Alcadia.

De aquí en adelante la Banda municipal tocará los domingos y días festivos en el Paseo de Isabel II, según acuerdo de este Ayuntamiento en su sesión última.

Esta semana se abierto al público un nuevo establecimiento de limpia-botas en la calle nueva número 36.

El importe es de 15 céntimos por cada par.

Las niñas del Colegio de Señoritas de San José, Calle Cos de Gracia, que han de hacer su primera Comunión, la verificarán mañana á las 7 y media, en la Iglesia de la Concepción, frente al local de dicho Colegio. Será celebrante el Rdo. Padre Fontanet de la Misión de San Vicente de Paul.

Por la tarde tendrán también función religiosa que consistirá en la renovación de las promesas del Bautismo, plática alusiva al acto, y los cultos del mes de las flores, empezándose á las cuatro.

Las niñas del indicado Colegio que han de acercarse por primera vez á recibir el Pan de los Angeles, han practicado toda esta semana Ejercicios Espirituales, como preparación inmediata á tan importante acto religioso, bajo la dirección del citado Padre Fontanet.

También los jovencitos que frecuentan las aulas de los Hermanos de la Doctrina Cristiana de esta ciudad y que han de gustar por primera vez el Pan de los fuertes celebrarán el otro domingo día 17 de los corrientes solemne función religiosa con déntico fin.

Hemos recibido el último número de la Revista de Menorca. Su sumario es el siguiente:

Menorca Zona franca. Francisco E. Andreu. — De mi tierra: El fandango, Angel Ruis Pablo. — Instituciones sociales convenientes á Menorca: 1.<sup>a</sup> conferencia, de Extensión Universitaria, José Pérez de Acevedo. — Observaciones meteorológicas de Marzo, Hernandez Ponsetí. — Información abierta por la Cámara de Comercio, sobre las ventajas é inconvenientes que podrían resultar para Menorca si fuere adorada Zona franca: José Vallis, Director Gerente de la Sociedad Anglo Española; Juan Gallorda, fabricante de harinas: Federico Rahola, Diputado á Cortes. — Bibliográfica: Acevedo, L. — Publicaciones recibidas — Sección de Mahoma Grupo Esperantista. Ni progresos, B. P. Mahoma Grupano. — Esperantista morado. — Sumario de Revistas.

De dicho número entresacamos los siguientes sueltos: «Ha sido nombrado socio de mérito del Ateneo el Rdo. D. Narciso Panedas Pbro.» Y el Reverendo D. José Juaneda, Pbro. ha recibido de la Sociedad Española para la propagación del Esperanto el título de Consul Esperantista de Mahón, como ratificación al nombramiento hecho por el grupo esperantista de esta ciudad.

«El Universo». — Con motivo del primer Centenario del *Dos de Mayo*, ha publicado un interesante número extraordinario, tirado á dos tintas, con profusión de grabados y escogido texto.

## Cultos

### Parroquia de Santa María

Segundo domingo de Mayo. — Misas rezadas á las cuatro y media, siete, ocho y doce. á las diez la mayor, con sermón del Patrocinio de San José por el Rdo. D. Jaime Tutzo, Beneficiado, celebrándose después la procesión acostumbrada que visitará la iglesia de que es titular el Santo patriarca. A las tres y media Vísperas, Completas, Rosario, y continuación de la devota práctica del Mes de Mayo. A las cinco instrucción doctrinal para adultos.

Catecismo para niños á la una y media en la Concepción y á las dos en San Antonio. A las tres Catecismo para niñas en San José. En esta iglesia se dará fin al solemne octavario del Buen Pastor.

Lunes, día 11. — A las cinco y cuarto continuación del Mes de las flores, en este día y en todos los restantes de la semana.

Viernes 15. — A las seis Via-Crucis.

### Parroquia de Nra. Sra. del Carmen

Domingo 2.<sup>o</sup> de Mayo, día 10. Las Misas se dirán á las cinco, siete y media, nueve y diez. En la mayor predicará la homilia el Rdo. Sr. Regente. A las dos y media, catequística de niños en esta Iglesia, y para niñas en las iglesias de Santa Eulalia, Religiosas Carmelitas y Asilo Calabria. A las tres y media, Visperas, Rosario y el ejercicio propio del mes de Mayo con plática.

Todos los días del mes de Mayo, se practicarán, los cultos propios de este mes de las flores, al anochecer los días laborables, y por la tarde los festivos.

Sábado. A las siete y media, Misa con el Señor de manifiesto. Al anochecer después del ejercicio del mes de María, se cantará solemne Salve á Nuestra Señora del Carmen por el Orfeón Eucarístico.

### Parroquia de San Francisco

Domingo, día 10 de Mayo. — Las Misas rezadas se celebrarán á las horas de costumbre. La Mayor á las diez con explicación del Santo Evangelio por el Rdo. Sr. Ecónomo. A las dos y media enseñanza de Catecismo y á las tres y media Vísperas, Santo Rosario y la devoción del mes de las flores, practicándose los demás días de la semana durante la Misa primera que se dice á las cinco y media.

Lunes 11. — A las ocho Misa en la Cripta en sufragio de los difuntos recomendados.

Martes 12. — A las siete y media y á las nueve Misas rezadas en el altar de S. Antonio de Pádua, continuándose durante la de las siete y media la devoción de los «Trece Martes». A las ocho otra Misa rezada en el altar de la Virgen del Pilar.

Miércoles 13. — A las siete Misa rezada en el altar de San Antonio de Pádua, durante la cual se practicará el ejercicio propio del día trece.

Sábado 16. — Turno de Misas desde las cinco y media hasta las ocho en el altar de San Pascual Bailón.

### Iglesia de las Concepcionistas

Domingo 3.<sup>o</sup> después de Pascua y segundo de Mayo. A las 6 y media Misa de Comunión para los Congregantes del Sdo. Corazón de Jesús Por la tarde á las 4 y media se expondrá S. D. M. practicándose luego el ejercicio del Sdo. Corazón y la devoción del Mes de María.

## Adoración Nocturna

### CONSEJO SUPERIOR DIOCESANO

En sesión ordinaria celebrada por este Consejo se acordó publicar integro en EL GRANO DE ARENA el Mensaje que el Consejo Supremo dirigió á Su Santidad el Papa Pío X en su fiesta onomástica y Jubi-

leo sacerdotal, para conocimiento de todos los Adoradores Nocturnos Menorquines y para que vean cuan honroso es para Menorca Eucarística el tercer párrafo de dicho Mensaje, que va en letra diferente del resto del texto y que hace referencia al agosto beso que el Papa reinante se dignó imprimir en nuestra Gloriosa Bandera Diocesana en la audiencia privada del 5 Junio de 1905

Dice así textualmente el Mensaje:

### Adorado sea el Santísimo Sacramento

AVE MARÍA PMRISIMA

BEATÍSIMO PADRE:

La Adoración Nocturna Española se prostra humildemente á los sagrados pies de Vuestra Santidad, y rebotando entusiasmo os felicita en el día de vuestra fiesta onomástica y con motivo de vuestro Jubileo sacerdotal.

Millares de hombres han pasado la noche, víspera de esta fiesta de San José, esposo de María Santísima, á los pies de Jesús Sacramentado, rogando por Vos, Santísimo Padre, para cumplir el encargo que les hicisteis en la solemne audiencia del 5 de Junio de 1905, al decirles con inenarrable bondad: «¡Acordaos de este pobre Papa!»

Bien quisieramos, Santísimo Padre, devolveros aquel beso que disteis, entonces á la Adoración Nocturna Española cuando posasteis vuestros augustos labios en nuestra bandera marítima de Menorca, imprimiendo hoy tierno ósculo de cariñosos hijos en la sagrada mano vuestra, alzada tantas veces para bendecirnos; pero ni lo azaroso de los tiempos ni nuestra pobreza lo consienten.

Dignaos recibir, pues, Santísimo Padre, el homenaje de estos millares de hombres que, aunque pecadores, anhelan formar en el «partido de Dios», procurando cumplir sus santos Mandamientos, los de la Iglesia y vuestros santos consejos, para mejorar la sociedad llenándola de hombres cristianos, que, por tanto, serán buenos ciudadanos.

Dignaos también, Santísimo Padre, aceptar nuestra pobrísima ofrenda recogida en el silencio de la pasada noche, y perdonad nuestro atrevimiento si osamos rogaros un Memento especial en la Santa Misa por las intenciones de la Adoración Nocturna Española.

Y para continuar peleando, como nos mandasteis en aquella inolvidable audiencia, cual buenos soldados de Cristo á la sombra de nuestras banderas, que fueron encanto para vuestros ojos, dignaos, Santísimo Padre, bendecir una vez más á los adoradores nocturnos y á sus familias, y como recuerdo de vuestro Jubileo mandad despachar favorablemente las adjuntas Preces.

Madrid, 19 de Marzo de 1908, fiesta de San José, Patrono de la Iglesia.

Beatísimo Padre:

B. R. los SS. PP. de Vuestra Santidad.

EL CONSEJO SUPREMO.

Antonio Sánchez y Santillana, *Presidente*. — Francisco Paja y Ferrera, *Chantre Director espiritual*. — Manuel Uribe y Gonzales, *Vice-director espiritual*. — Trinidad Delgado Cisneros, *Vice-presidente*. — Manuel de Carlos y Colmenero, *Secretario*. — Valentín Mozo Pérez, *Tesorero*. — Félix María Martínez y Moreno, *Contador*. — Manuel Casanueva y Silvela, *Vocal*. — Luis de Pando y Pedrosa, *Vocal*. — Leandro J. Puente y Llovet, *Vocal*. — Juan Lopez de Sagredo, *Vocal*.

## Adoración Nocturna

### Camareras de Jesús Sacramentado Mahón, Mercadal y San Cristóbal

Martes 12 Mayo de 1908. — Misa rezada en obsequio de Nuestra Señora del Pilar.

En Mahón se dirá á las ocho en la capilla del Pilar de San Francisco.

Terminada la misa, cantará el Orfeón Eucarístico el himno nacional á Nuestra Señora del Pilar.





## Adoración Diurna y Nocturna Mahón

Jueves 7 Mayo de 1908.—Bendición con el Santísimo en Santa María después de la Misa Mayor.

Hora Santa en el Carmen, de 9 á 10 noche, con exposición.

Sábado 9 Mayo.—Exposición en el Carmen de 7 y media á 8 mañana, y por la tarde, en la misma iglesia, á las siete y media, solemne Salve por el Orfeón Eucarístico.

El mismo sábado, Adoración Nocturna en San Francisco. Turno 2.º «Cor Jesu». Vigilia ordinaria empezando á las diez. Misa á las cuatro. Por el alma del adorador activo D. Felipe Ortega Barceló, Vocal del Consejo Superior Diocesano, (Q. E. P. D.)

Domingo 10 Mayo.—Segundo de mes: Exposición en las Religiosas Concepcionistas de 4 á 5 de la tarde.

### Ferrerías

Sábado 9 Mayo.—Adoración Nocturna. Turno 1.º «San Bartolomé». Vigilia ordinaria empezando á las diez. Misa á las cuatro y media. Por el alma de la Adoradora Honoraria D.ª Isabel Pi Guardia de Gomila, Presidenta de las Camareras de Mercadal (q. g. g.)

### Mercadal

Domingo 10 Mayo.—Adoración Diurna. Turno de San Tarsicio n.º 3. Misa de comunión general á las siete. Vela de diez á once y media de la mañana. Por el alma de la Sra. Presidenta de las Camareras de Mercadal D.ª Isabel Pi Guardia (Q. E. P. D.)

### Alayor

Sábado 9 Mayo.—Adoración Nocturna. Turno 1.º «Nuestra Señora del Carmen». Vigilia ordinaria empezando á las diez. Misa á las cuatro. Por el alma del Vocal del Consejo Superior Diocesano D. Felipe Ortega Barceló (Q. E. P. D.)



## Mesa Revuelta

### CONOCIMIENTOS ÚTILES

**Las manchas de barro** se quitan haciendo una mezcla de alcohol de 90 grados, 150 gramos, esencia de trementina, 160; amoníaco líquido, 115; éter acético, 15, y agua, 150.

**Las manchas de sangre** en las manos y en las telas, se quitan lavando la parte manchada con agua caliente, en la cual se haya disuelto una cucharada de las de café llena de ácido tártrico. Después se enjuaga la mancha con agua fría.

**Los cristales se limpian** muy bien con magnesia calcinada, humedecida con bencina.

**Para preservar** las paredes de la humedad, se disuelven 500 gramos de gelatina y 50 de bromato de potasa por cada litro de agua.

**Las quemaduras** producidas por el aceite hirviendo, se curan aplicando una cataplasma de arcillas negras pulverizadas.

**Método para limpiar los cuellos de las levitas, sobre todos, etcétera.**—Limpiase fácilmente echando en un plato suficiente cantidad de espíritu de sal amoníaco, y mojando un pequeño cepillo, se restrega bien toda la parte manchada; fórmase así una especie de jabón.

Mójese luego otro cepillo mayor en agua fría para con él restregar y lavar bien todo el sitio hasta que no dé más agua sucia; repítase esto segunda ó tercera vez, si la necesidad lo pide; después déjase enjuagar para cepillarlo bien.

### CURIOSIDAD

Una leona del Jardín Zoológico de Dublin, ya vieja y algo ciega, se veía atormentada, á más de sus achaques y ceguera, por ratas que durante la noche le roían los pies. A fin de impedir esto el guardia puso en la jaula un perro ratonero, que tenía odio mortal á las ratas. Al principio se vió amenazada la vida del perro, pues la leona lo tomaba por una rata y no lo dejaba acercarse; pero de pronto apareció una rata en la escena, á la que cojió y mató el perro. La leona observó con interés la refriega y dedujo que tenía un amigo en el perrito y fueron compañeros inseparables desde entonces por muchos años. Desde aquel suceso, la desgraciada rata que se aventurase á entrar en la jaula, no volvía con vida á contárselo á sus compañeras.

## ANUNCIOS

### Instituto General y Técnico de Mahón Enseñanza no oficial

Según lo prevenido en las disposiciones vigentes, los alumnos de enseñanza no oficial que hayan de aprobar sus estudios en la convocatoria del próximo mes de junio, deberán solicitar matrícula por medio de instancia dirigida al Señor Director del Instituto durante la primera quincena del mes de mayo.

Por cada asignatura abonarán doce pesetas cincuenta céntimos en metálico, dos pesetas en papel de pagos y un timbre móvil de diez céntimos.

Los que hubieren aprobado estudios en otro Instituto han de justificarlo mediante la correspondiente certificación académica oficial.

Lo que se anuncia por orden del señor Director para conocimiento de los interesados.—Mahón 22 abril de 1908.—El Secretario, Gabriel Coll, Pbro.

### Enseñanza oficial

#### Derechos académicos

En cumplimiento de las disposiciones vigentes los alumnos matriculados en el presente curso que hayan de examinarse tanto en la época ordinaria como en la extraordinaria abonarán en esta Secretaría durante los 19 primeros días del mes de Mayo los derechos académicos de las asignaturas en que están matriculados.

Por cada asignatura abonarán dos pesetas en papel de pago y dos en metálico, más un timbre móvil de diez céntimos.

Las matrículas de honor están exentas de estos derechos.

Lo que se anuncia por orden del Sr. Director, para conocimiento de los interesados.

Mahón 1.º Mayo de 1908.—El Secretario, Gabriel Coll, Pbro.

### Ateneo Científico, Literario y Artístico de Mahón

#### Sección de Deportes y Excursiones

**Excursión ecuestre á «El Furi» para el domingo 10 del corriente.**

Salida del Ateneo á las 7 de la mañana en coche.

Almuerzo en Mercadal á las 9.—Salida de Mercadal á las 10 á caballo, por el camino de Martinnell, puerto de Sta. Agueda, bosques de Binidaufa, Camps-Grau y de El Furi hasta este predio, regresando por Alqueria Blanca, Alquerieta, camino de Realet y camino de Kane hasta Sta. Bárbara (km. 33). De Sta. Bárbara á Mercadal, en coche.

Comida en Mercadal á las 4 y media de la tarde y regreso á Mahón en coche.

Los Sres. excursionistas enviarán sus caballos á Mercadal la víspera.

La lista de inscripción se cerrará á las 7 de la tarde del viernes próximo, á cuya hora se reunirán en el Ateneo los inscriptos para ultimar detalles.

Mahón 2 Mayo 1908.—El Presidente de la Sección, Francisco F. Andreu.



## Establecimiento Tipográfico

DE

# BERNARDO FÁBREGUES SINTES

IMPRESOR DE LA REAL CASA

Nueva, 25 - MAHÓN - Talleres: S. José, 69

Teléfono núm. 20

En este establecimiento se hacen con prontitud y esmero, y á precios sumamente equitativos, toda clase de trabajos concernientes á los ramos de tipografía y encuadernación, y se admiten encargos para trabajos de litografía. Representación exclusiva en Mahón de las acreditadas casas editoriales de los Sres. Montaner y Simón, de Barcelona, y de D. Julio Nombela, de Madrid. Suscripción constante á periódicos de Modas. Surtido completo y de novedad en objetos de escritorio y papelería para todos los usos. Libros rayados y en blanco, libretas de alquiler, fes de vida, listas de embarque terrestres y marítimas, altas de contribución, etc., etc.

### Postales artísticas

#### y de la localidad

#### nueva colección

### Albums para Tarjetas postales

### Almanaques

## Vacuna

Procedente del acreditado Instituto Suizo de Lausanne

Se recomienda por su pureza alcanzando éxito completo en todas las vacunaciones.

Cursach-cirujano. Cos de Gracia, 4.

## Jerónimo Bolibar

INGENIERO INDUSTRIAL

Ronda de la Universidad, 17 — BARCELONA

Oficina para la obtención de Patentes de invención y de introducción y registro de marcas de fábrica, de comercio, de agricultura y profesionales; registro de dibujos, modelos, nombres comerciales y recompensas industriales.—Publicación de la Oficina «Industria é Invenciones». Revista semanal.

Representante en Mahón, D. Bernardo Fábregues, Nueva, 25.

## Vida Intelectual

Revista mensual

100 PÁGINAS DE TEXTO Y GRABADOS

en cada número

3 pesetas al año en toda España

SUSCRIPCIÓN Y VENTA:

En la imprenta de este periódico

Establecimiento tipográfico de B. Fábregues

IMPRESOR DE LA REAL CASA

Calle Nueva, núm. 25

MAHÓN